

Hans-Jürgen Feldhaus

## **Săriți de pe fix!**

*Lui Lotte, Jan și Simon*



Hans-Jürgen Feldhaus (n. 1966) și-a petrecut copilăria în Ahaus (landul Westfalia, Germania). În vacanța de vară pleca în Austria. Mereu! În fiecare an! Cu părinții! Și cu un Mercedes Benz 200! Și cu o grămadă de mașinuțe!

...și cu o soră, cel puțin!



Adică cel puțin cu Andrea! Care era cu totul OK.

Într-o oarecare măsură, ea a fost chiar o sursă de inspirație pentru cartea asta!

În prezent, Hans-Jürgen Feldhaus locuiește la Münster și tot aici își scrie și își ilustrează cărțile. Din când în când, pleacă în vacanțe, *undeva*. De cele mai multe ori, cu motocicletă...

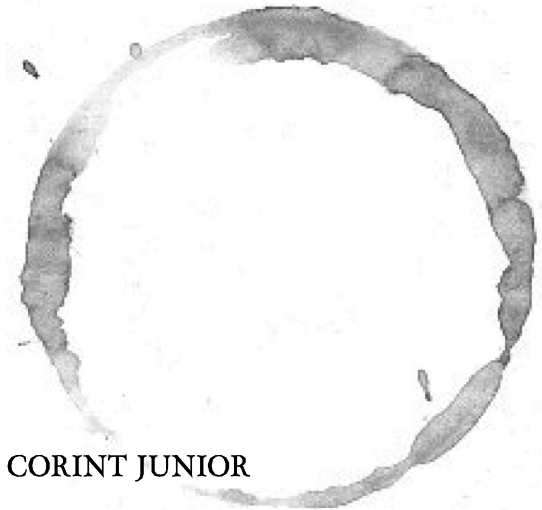
Puteți afla mai multe despre graficianul și scriitorul Feldhaus accesând site-ul [www.hjfeldhaus.de](http://www.hjfeldhaus.de)



Hans-Jürgen Feldhaus

# SĂRIȚI DE PE FIX!

Traducere din limba germană de Roland Schenn



CORINT JUNIOR

Redactor: Gabriela Muntean  
Corectura: Rodica Crețu  
Tehnoredactare computerizată: Mariana Dumitru

© 2012 Deutscher Taschenbuch Verlag GmbH & Co. KG, München

Toate drepturile asupra acestei ediții sunt rezervate  
Editurii CORINT JUNIOR, imprint al GRUPULUI EDITORIAL CORINT.

ISBN serie: 978-973-128-536-8  
ISBN volum: 978-973-128-537-5  
București, 2014

---

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**  
**FELDHAUS, HANS-JÜRGEN**

**Săriți de pe fix!** / Hans-Jürgen Feldhaus ; trad.: Roland  
Schenn. – București : Corint Junior, 2014-  
3 vol.

ISBN 978-973-128-536-8

**Vol. 1.** – 2014. – ISBN 978-973-128-537-5

I. Schenn, Roland (trad.)

821.112.2-31=135.1

# JURNALUL DE CĂLĂTORIE AL LUI JAN HENSEN

PUNCT DE PLECARE: HAMBURG (GERMANIA)

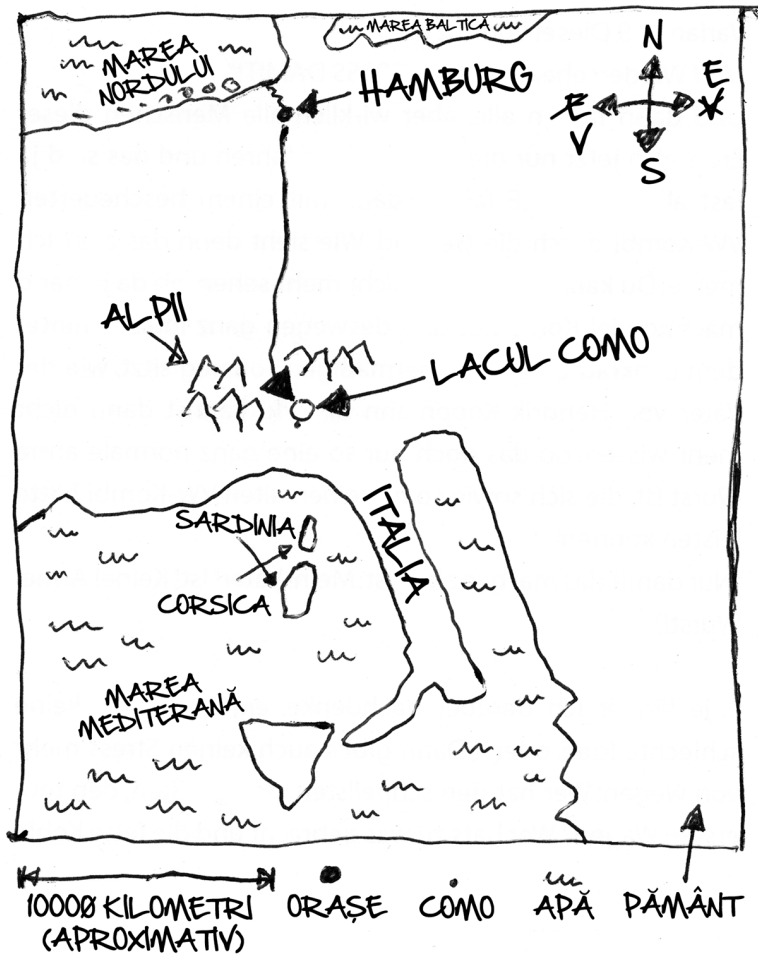
TINTA CĂLĂTORIEI: LACUL COMO (ITALIA)

DURATA CĂLĂTORIEI: 14 ZILE

CĂLĂTORI: MAMA, TATA, HANNAH (14 ANI), JAN (12 ANI)

MIJLOC DE TRANSPORT: UN VW COMBI URĂȚI ȘI VECHI (DE 14 ANI)

CA ȘI MINE!



## ZIUA 1

Italia e nașpa rău de tot!

Și cu asta s-a spus cam tot ce se putea spune despre țara asta!

**SFÂRSIT!**

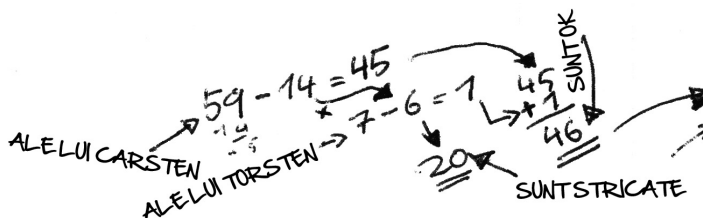
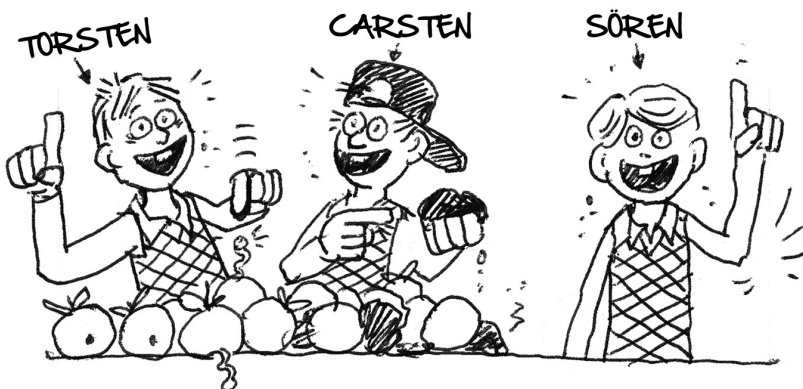
...OK – pensiunea, lacul, mâncarea și așa mai departe... totul e beton! Și chiar și pe Hannah (asta-i sora mea mai mare și rea) aproape că o țin sub control!

Da' am avut o întâlnire înfricoșătoare! Chiar în dimineața asta! Chiar pe malul lacului Como! Deodată, a apărut acolo! Grozăvia!... Hendrik Lehmann!

Îți știi doar pe tipii din cărțile de mate, nu-i așa? Vreau să zic, ăia din enunțuri! Știi tu: Torsten! Carsten! Sören!

Unul dintre ei sau chiar toți trei fac mereu plăcintă cu mere sau cine știe ce altă porcărie. Pentru asta, cumpără o grămadă de mere și pe urmă discută:

— Ah, Torsten! În 14 mere, din cele 59 pe care le am, e câte-un vierme!



— Da, Carsten! zice Torsten. Și din cele 7 mere pe care le am, 6 sunt stricate!

— Și cât la sută din merele pe care le avem putem folosi pentru plăcinta noastră cu mere? se întrebă apoi Sören.

Și tu trebuie să calculezi câte mere sunt stricate și cât la sută din totalul merelor pe care le au pot fi folosite de deștepții ăștia pentru afurisita lor de plăcintă cu mere!



Și, ca și când asta n-ar fi destul, Torsten, Carsten și Sören iau un cuțit și încep să taie plăcinta lor proaspăt scoasă din cuptor în 13 485 de bucăți! Ei, punctul B al problemei! Știi tu! E vorba despre momentul ăla în care intervine o COLEGĂ DE CLASĂ, pe care de foarte multe ori o cheamă Sabine!

$$\begin{array}{r} 46 \\ +20 \\ \hline 66 \end{array}$$

TOTAL  
L DECI : 100% = 66  
X % = 46  
1% = X

$$66 \div 100 = 0,66 = 1\%$$

$$46 \div 0,66 = 69,6969696969...$$

MEBUNE CURATAI



Ei, și ea zice:

— Ah, Torsten! Carsten! Sören! O plăcintă cu mere, care e împărțită în 13 485 de bucăți! Îmi dați și mie, vă rog, 1/8 din ele?

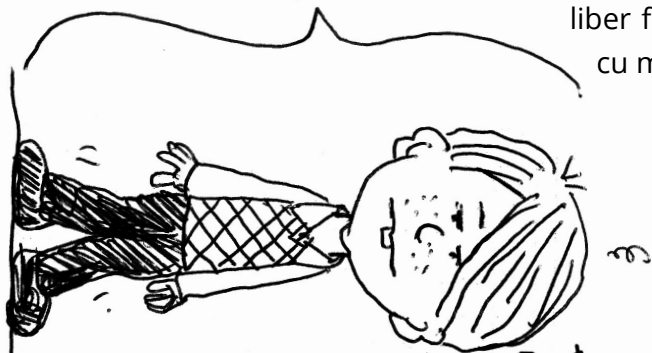
Și bănuiești ce urmează! Trebuie să calculezi câte bucăți de plăcintă o să-i dea fraierii ăia Sabine!

Ei, bine, Hendrik Lehmann este exact un personaj d-ăsta!

Adică-i așa... un elev-model! Un toțilar!

Genul pe care-l cred în stare să-și risipească prețiosul timp liber făcând plăcintă cu mere.

HENDRIK  
LEHMANN



FOARTE MULȚĂ  
DESTEPTĂCUNE AICI!

„DAR SI”  
FOARTE MULȚĂ  
TĂMPENIE!  
TOTUL ÎN ACELAȘI TIMP!